

Bulletin d'inscription / Anmeldung

Nom de l'enfant / Name des Kindes _____

Prénom de l'enfant / Vorname des Kindes _____

Date de naissance / Geburtsdatum _____ Fille / Mädchen Garçon / Junge Végétarien / Vegetarier Allergies / Allergien _____

Nom du parent signataire ou tuteur légal / Name des Elternteils oder Erziehungsberechtigten _____

Adresse _____

Téléphone / Telefon _____

E-Mail _____

Modalités de règlement / Zahlungsmodalitäten

Coût du séjour: 350 Euros. Acompte de 150 Euros à verser avant le 1er juin 2019.

Règlement par chèque à l'ordre de NatuRhena à envoyer avec ce coupon au trésorier

Jean-Jacques Wegerich, 14, chemin du Kerlenbach, 68620 Bitschwiller-les-Thann

ou par virement sur le compte de l'association (en mentionnant votre nom, bénéficiaire colo NatuRhena)

ASS NATURHENA, 11 rue de Furstenberger, 68200 Mulhouse, CCM Pays de Thann

IBAN FR76 1027 8035 0000 0207 4300 131

Vous recevrez une confirmation à réception de votre acompte et par la suite les précisions utiles (liste des affaires à emporter...) pour le séjour.

Kosten der Freizeit: 350 Euro. Eine Anzahlung von 150 Euro ist vor dem 1. Juni 2019 zu tätigen.

Überweisung auf das Konto von NatuRhena bei der Sparkasse Markgräflerland, IBAN: DE51 6835 1865 0007 5155 13

Bei Erhalt Ihrer Anzahlung erhalten Sie eine Anmeldebestätigung sowie nachfolgend genaue Angaben für die Natur-Freizeit (Packliste...)

 Nous désirons adhérer à l'association (20 Euros par famille). Dans ce cas, le coût du séjour est ramené à 330 Euros.

Wir möchten Mitglied des Vereins werden (Familienbeitrag 20 Euro). In diesem Fall betragen die Kosten für die Natur-Freizeit 330 Euro.

Date, Signature / Datum, Unterschrift _____